

## إرشادات هامة خاصة بالسلامة

هذه التعليمات متاحة أيضا على موقع الإنترنت: www.whirlpool.eu

احتفظ بهذه التعليمات في متناول اليد للرجوع إليها في المستقبل.

**سلامتك وسلامة الآخرين أمر بالغ الأهمية**

يقدم هذا الدليل والجهاز نفسه رسائل هامة خاصة بالسلامة يجب قراءتها ومراعاتها في جميع الأوقات.



هذا هو رمز تحذير السلامة، والذي ينبه المستخدمين إلى المخاطر المحتملة بالنسبة لهم وللآخرين.

جميع رسائل السلامة تكون مسبقة برمز تنبيه للأمان وأي من الكلمات التالية:

## خطر

يشير إلى موقف خطر يتسبب في إصابة خطيرة في حالة عدم تجنبه.

## تحذير

يشير إلى موقف خطر قد يتسبب في إصابة خطيرة في حالة عدم تجنبه.

جميع رسائل الأمان تحثك عن المخاطر المحتملة، وتوضح لك كيفية تقليل احتمالات الإصابة وما الذي قد يحدث في حالة عدم اتباع الإرشادات.

يجب فصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء قبل القيام بأي أعمال تركيب.

يجب القيام بعمليات التركيب والصيانة بمعرفة فني مؤهل، وفقا لتعليمات الجهة الصانعة ولوائح السلامة المحلية. لا تقم بإصلاح أو تغيير أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص دليل المستخدم على ذلك بشكل محدد.

## تحذير

في حالة عدم اتباع المعلومات الموضحة في هذا الدليل بدقة، فربما ينتج عن ذلك نشوب حريق أو وقوع انفجار يتسبب في حدوث تلف أو إصابة.

لا تقم بتخزين أو استخدام البنزين أو الأبخرة أو السوائل الأخرى سريعة الاشتعال بالقرب من هذا الجهاز.

ما العمل عندما تشتم رائحة غاز:

- لا تحاول تشغيل إضاءة أي جهاز.
- لا تلمس أي مفتاح كهربائي.
- لا تستخدم أي هاتف في منزلك.
- اتصل بمرفق الغاز على الفور من هاتف جارك. اتبع تعليمات مرفق الغاز.
- إذا لم تتمكن من الوصول إلى مرفق الغاز الذي تتبعه، فاتصل بمرفق مكافحة الحرائق.
- يجب إجراء أعمال التركيب والخدمة بمعرفة فني تركيب معتمد أو وكالة خدمة أو مرفق الغاز.
- لا تستخدم الجهاز التي في الغرف جيدة التهوية.

## يجب أن تكون وصلات الكهرباء والغاز متوائمة مع الضوابط المحلية.

- عند تركيب الموقد، قم بتركيب قاطع دائرة متعدد الأقطاب بفاصل تلامس لا يقل عن 3 مم والذي يتيح الفصل الكامل.
- تشترط اللوائح السارية أن يتم تأريض الجهاز.
- يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لتوصيل الجهاز بشبكة التيار الكهربائي، بمجرد التركيب في مبيته.
- اقتصر على استخدام خرطوم معدني مرن أو صلد لوصلة الغاز.
- عند الضرورة، يجب استبدال كابل الكهرباء بكابل كهرباء له نفس المواصفات المتوفرة في الكابل الأصلي المورد من الجهة الصانعة (طراز H05V2V2-F 90°C أو H05RR-F). يجب أن تتم هذه العملية بمعرفة كهربائي معتمد.
- لا تتحمل الجهة الصانعة أي مسؤولية عن إصابة الأشخاص أو الحيوانات أو تلف الممتلكات نتيجة لعدم الالتزام بهذه المتطلبات.
- لا تستخدم مهابنات بقوايس متعددة أو أسلاك إطالة.
- لا تقم بالشد من سلك الكهرباء عند فصله عن مصدر الكهرباء.
- يجب ألا يتسنى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب.
- لا تلمس الجهاز بأي جزء مبتل من جسمك ولا تقم بتشغيله وأنت حافي القدمين.
- هذا الموقد (الفئة 3) مصمم فقط لطهي الطعام في الاستخدام المنزلي. لا تستخدم هذا الجهاز كجهاز تدفئة لتسخين أو تدفئة الغرفة. فالقيام بذلك قد يؤدي إلى التسمم بأول أكسيد الكربون وزيادة سخونة الموقد. ولا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن الاستخدام غير السليم أو الضبط غير الصحيح لعناصر التحكم.

- يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب إبقاء الأطفال الصغار (حتى سن 3 سنوات) والأطفال (في سن 3-8 سنوات) بعيدا عن الجهاز ما لم يتم مراقبتهم باستمرار. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءا من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يعيب الأطفال بهذا الجهاز. وينبغي ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو تنفيذ إجراءات الصيانة التي يقوم بها المستخدم دون الإشراف عليهم.
- استخدام الجهاز العامل بالغاز يولد السخونة والرطوبة في الغرفة. تأكد من تهوية الغرفة بشكل جيد أو قم بتركيب شفاط مطبخ مزود بمنفذ لشفط العادم.
- لذا يجب إبعاد الحيوانات الأليفة عن الجهاز.
- في حالة استخدام الجهاز لفترات طويلة، فيجب توفير تهوية إضافية (من خلال فتح إحدى النوافذ، أو زيادة سرعة الشفاط).
- بعد الاستخدام، تأكد من ضبط المفاتيح على وضع الإيقاف وغلق محبس إمداد الغاز الرئيسي أو غلق صمام أسطوانة الغاز.
- الزيوت والدهون الساخنة للغاية تشتعل بسهولة. احرص دائما على توخي الحذر عند طهي أطعمة غنية بالدهون أو الزيت أو الكحول (على سبيل المثال المشروبات الكحولية).
- قم بإبعاد خامات التغليف عن متناول الأطفال.
- انتظر إلى أن يبرد الموقد قبل إجراء أعمال التنظيف أو الصيانة.
- ترك أطعمة تحتوي على دهون أو زيوت أثناء طهيها على الموقد دون مراقبة يمكن أن تمثل خطورة وتتسبب في نشوب حريق. لا تحاول أبدا إطفاء اللهب في هذه الحالة باستخدام الماء، بل أطفئ الجهاز ثم قم بتغطية اللهب بغطاء أو ببطانية إطفاء حريق.
- خطر نشوب حريق: لا تقم بتخزين الأشياء على أسطح الطهي.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.

## احتفظ بدليل

## التركيب

استخدم قفازات واقية عند تفريغ الجهاز من عبوته وعند تركيبه.

بعد إخراج الموقد من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. وفي حالة وجود مشكلات، اتصل بالموزع أو أقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

تسري هذه التعليمات فقط على البلدان الموضح رمزها على لوحة الصنع (أسفل الموقد).

## معلومات فنية لفني التركيب

- يمكن دمج هذا المنتج في سطح عمل بسُمك 20 إلى 50 مم.
- في حالة عدم وجود فرن أسفل الموقد، أدخل لوحة فاصلة سطحها يساوي على الأقل الفتحة الموجودة في سطح العمل. هذه اللوحة، التي يجب أن تغلق المقطع بالكامل لتجنب أية ملامسة للجزء السفلي للموقد، يجب وضعها على مسافة لا تزيد على 150 مم أسفل السطح العلوي لسطح العمل، على ألا تقل عن 20 مم من الجانب السفلي للموقد. إذا كنت تنوي تركيب فرن أسفل الموقد، فتأكد من أنه مزود بنظام تبريد. لا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن تركيب فرن من ماركة أخرى أسفل الموقد.
- قبل التركيب، تأكد مما يلي:
  - تتوافق الاشتراطات المحلية لإمداد الغاز (النوع وضغطه) مع إعدادات الموقد (انظر لوحة الصنع وجدول الحواقي)،
  - مقاومة الأسطح الخارجية لقطع الأثاث أو الأجهزة القريبة من الموقد للسخونة حسب الضوابط المحلية،
  - عدم توصيل هذا الجهاز بتجهيزة لتصريف العادم. ويجب تركيبه طبقا لتشريعات التركيب المعمول بها. يجب الانتباه جيدا للمتطلبات الضرورية للتهوية.
  - يتم تصريف نواتج الاحتراق للخارج عبر شفاطات محددة أو مراوح كهربائية مركبة في الحائط و/أو النافذة.



**تحذير**

يجب أن تتم هذه العملية بمعرفة فني معتمد.

- يجب أن يتوافق نظام إمداد العادم مع الضوابط المحلية.
- تجد الضوابط المحلية ذات الصلة لبعض البلدان في فقرة "مرجع الضوابط المحلية". في حالة عدم وجود معلومات خاصة بالدولة التي تقيم فيها، فيرجى الاستفسار عن التفاصيل من الجهة القائمة بالتركيب.
- يجب أن تكون وصلة الموقد بشبكة مواسير الغاز أو أسطوانة الغاز مصنوعة من مواسير فولاذية أو نحاسية صلبة مع وحدات تركيب مستوفية للضوابط المحلية، أو مصنوعة من خرطوم ستانلس ستيل بالكامل مستوفي للضوابط المحلية. أدخل الجوان (B) في وصلة الكوع. الحد الأقصى لطول الخرطوم يبلغ 2 متر.
- يسري على بلجيكا فقط: يلزم استبدال وصلة الكوع (A) الموجودة على الجهاز بالوصلة الموردة (إن وجدت).

هام: في حالة استخدام خرطوم ستانلس ستيل، فيجب تركيبه بحيث لا يلامس أي جزء متحرك من قطع الأثاث. ويجب أن يمر عبر منطقة خالية من العوائق تتيح مراقبته بكامل طوله.

- بعد التوصيل بمصدر الغاز، تحقق من عدم وجود تسريبات باستخدام ماء صابوني. قم بإشعال الشعلات وأدر المفاتيح من الوضع الأقصى إلى الوضع الأدنى للتأكد من ثبات اللهب.

## التوصيل الكهربائي

**تحذير**

يجب أن تتم هذه العملية بمعرفة فني معتمد.

- يجب أن تكون وصلات الكهرباء متوائمة مع الضوابط المحلية.
- يعتبر تأريض هذا الجهاز إجبارياً بموجب القانون.
- لا تستخدم سلك إطالة.

هام: البيانات الخاصة بالجهد الكهربائي واستهلاك الطاقة موضحة على لوحة الصنع.

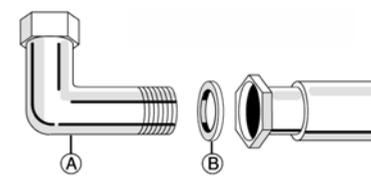
## التجميع

بعد تنظيف السطح المحيط، ضع الجوان المورد على الموقد كما هو موضح في الشكل.

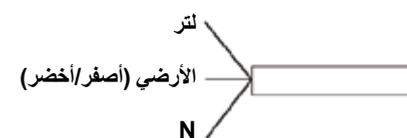
ضع الموقد في الفتحة الموجودة في سطح العمل مع مراعاة الأبعاد الموضحة في التعليمات.

ملاحظة: يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لسحبه لأعلى.

لتأمين الموقد، استخدم الدعامات (A) الموردة معه. قم بتركيب الركائز في الثقوب المعينة الموضحة بالسهم ثم قم بتثبيتها باستخدام البراغي الخاصة بها طبقاً لسُمك سطح العمل (انظر الصور التالية).

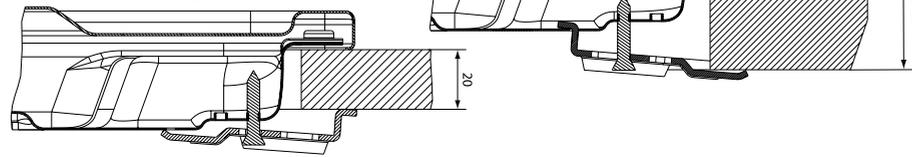
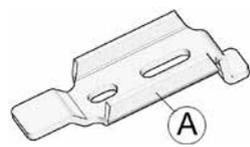


(ضع المصلق المأخوذ من الضمان هنا)



سطح علوي 30-50 مم

سطح علوي 20 مم



ضبط أنواع الغاز المختلفة

**تحذير**

يجب أن تتم هذه العملية بمعرفة فني معتمد.

إذا كان من المقرر تشغيل الجهاز بنوع غاز مختلف عن نوع الغاز المذكور في لوحة الصنع وملصق المعلومات الموجود على السطح العلوي للموقد، فقم بتغيير الحواقي. قم بإزالة ملصق المعلومات واحتفظ به مع كتيب التعليمات.

استخدم منظمات ضغط مناسبة لضغط الغاز الموضح في التعليمات.

- يجب تغيير فوهات الغاز لدى خدمة ما بعد البيع أو بمعرفة فني معتمد.
- الفوهات غير الموردة مع الجهاز يجب طلبها من خدمة ما بعد البيع.
- اضبط الإعداد الأدنى للمحابس.

ملاحظة: في حالة استخدام غاز بترول مسال (G30/G31)، فيجب ربط برغي ضبط الغاز الأدنى حتى النهاية.

هام: إذا واجهت صعوبة في ربط مفاتيح الشعلات، فيرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.

تغيير الحواقي (انظر جدول الحواقي في الدليل)

- قم بفك الشبكات (A).
  - اسحب الشعلات (B).
  - باستخدام مفك ربط بمقاس مناسب، قم بفك الحاقن (C)، وقم بفك الحاقن المراد تغييره.
  - استبدله بحاقن مناسب لنوع الغاز الجديد.
  - أعد تجميع الحاقن في (D).
  - إذا كان لديك شعلة تاجية متعددة، فاستخدم مفكاً جانبياً لتغيير الحاقن (E).
- قبل تركيب الموقد، لا تنس تثبيت لوحة معايرة الغاز الموردة مع الحواقي بالطريقة التي تجعلها تغطي المعلومات الموجودة المتعلقة بمعايرة الغاز.

ضبط الإعداد الأدنى للمحابس

لضمان ضبط الإعداد الأدنى للمحابس بالشكل الصحيح، اخلع المفتاح وواصل العمل كما يلي:

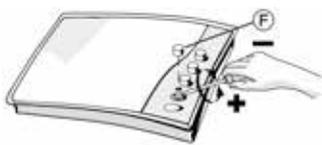
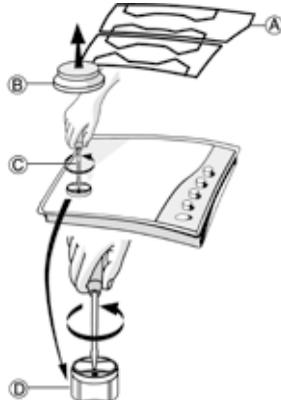
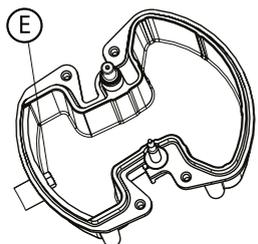
- اربط البرغي لتقليل ارتفاع اللهب (-).
- قم بحل البرغي لزيادة ارتفاع اللهب (+).

يجب إجراء الضبط مع وجود محبس الغاز في أدنى وضع ضبط للغاز (لهب صغير) .

لا ضرورة لضبط الهواء الأولي للشعلات.

في هذه المرحلة، قم بإشعال الشعلات وأدر المفاتيح من الوضع الأقصى إلى الوضع الأدنى للتأكد من ثبات اللهب.

بعد الانتهاء من الضبط، أعد إحكام الأجزاء باستخدام شمع إحكام أو مادة مناسبة.



**مرجع للضوابط المحلية**

**تشريعات أمان الغاز**

يشترط القانون أن يتم تثبيت الأجهزة الغازية بمعرفة المختصين وطبقا لتشريعات أمان الغاز المعمول بها. و عدم تركيب الأجهزة بشكل صحيح قد يعرضك للمساءلة القانونية. وهذا لمصلحتك وسلامتك ولضمان تطبيق القانون.
ينبغي تركيب الموقد بالتوافق مع **تشريعات أمان الغاز (التركيب والاستخدام)،تشريعات البناء** الصادرة عن إدرة شؤون البيئوت**تشريعات البناء القياسية (اسكتلندا) (التوحيد)** الصادرة عن إدارة التطوير باسكتلندا.
في بريطانيا العظمى، يعمل عمال التركيب المسجلين لدى **CORGI** وفقا لمعايير الأمان الخاصة بالعمل.

**(AR)**

تأكد من تنفيذ عمليات التركيب وعمل وصلات الغاز بمعرفة فني مؤهل، وذلك وفقا لتعليمات الجهة الصانعة وضوابط الأمان المحلية المعمول بها حاليا.

**خدمة ما بعد البيع**

قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع، تأكد من توافر المعلومات التالية لديك لذكرها:

- نوع الخلل أو المشكلة،
- وصف الطراز بدقة (مكتوب على ملصق مثبت في دليل التعليمات/الضمان)،
- رقم الخدمة الذي يلي كلمة SERVICE (الخدمة) على لوحة الصنع أسفل الموقد وعلى الملصق المثبت في دليل التعليمات/الضمان،
- عنوانك ورقم هاتفك بالكامل.

عندما يلزم إجراء أية إصلاحات، يرجى الاتصال بالمركز المعتمد لخدمة ما بعد البيع، كما هو موضح في الضمان.

**دليل التغلب على الأعطال**

إذا لم يعمل الموقد بشكل صحيح، فارجع إلى دليل التغلب على الأعطال لتحديد المشكلة، وذلك قبل الاتصال بخدمة ما بعد البيع.

**1. تعذر إشعال الشعلة أو اللهب غير متجانس**

تأكد من:

- عدم غلق وصلات الغاز أو الكهرباء، وتأكد بشكل خاص من فتح محبس الإمداد.
- عدم فراغ أسطوانة الغاز (الغاز المسال).
- عدم انسداد فتحات الشعلات.
- طرف القابس غير متسخ.

- وضع جميع أجزاء الشعلات بشكل صحيح.
- عدم وجود تيارات هواء بالقرب من الموقد.

**1. الشعلة لا تظل مشتعلة**

تأكد من:

- عند إشعال الشعلة، تم الضغط على المفتاح لوقت كاف لتفعيل تجهيزة الحماية.
- عدم انسداد فتحات الشعلات بالقرب من القارئة الحرارية.
- طرف تجهيزة الأمان غير متسخ.
- الإعداد الأدنى للغاز صحيح (انظر الفقرة المعنية).

**2. الأوعية غير مستقرة**

تأكد من:

- قعر الوعاء مسطح تماما
- تمركز الوعاء على الشعلة
- لم يتم استبدال أو وضع الشبكات بشكل صحيح.

إذا كان العطل لا يزال قائما بعد القيام بالفحوصات المذكورة أعلاه، فاتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع.

**تنظيف سطح الموقد**

## ⚠ تحذير

**افصل الجهاز عن الكهرباء قبل إجراء أعمال الخدمة عليه.**

- يجب تنظيف جميع الأجزاء المطلية بالمينا (الإيناميل) بماء دافئ ومحلول متعادل.
- أسطح الاستانلس ستيل قد تتعرض للبقع بفعل الماء المحتوي على الجبر أو المنظفات الصارة في حالة تركها عليها لفترات طويلة. يجب مسح بقاياات الأطعمة (الماء، الصوص، القهوة، وخلافه) قبل أن تجف.
- قم بالتنظيف باستخدام الماء ومحلول متعادل، ثم قم بالتجفيف باستخدام قطعة قماش ناعمة أو قطعة شامواه. قم بإزالة الاتساخات المحروقة باستخدام منظفات مناسبة لأسطح الاستانلس ستيل.
- ملاحظة:** قم بتنظيف الاستانلس ستيل باستخدام قطعة قماش ناعمة وإسفنجة.
- لا تستخدم منتجات أكالة أو كاشطة أو منظفات كلورية أو مسحوق تنظيف الأواني.
- لا تستخدم أجهزة التنظيف البخار.
- لا تستخدم منتجات قابلة للاشتعال.
- لا تترك المواد الحمضية أو القلوية، مثل الخل أو المستردة أو الملح أو السكر أو عصير الليمون على الموقد.
- إذا كان لديك موقد **iXelium**، **فاتبع توصيات التنظيف التالية:**
- استخدم قطعة قماش ناعمة (يفضل دقيقة الأنسجة) مرطبة بالماء أو بسائل تنظيف الزجاج اليومي. لا تستخدم فوطة مطبخ ورقية، فقد تترك خطوطا دقيقة على الموقد.

**تنظيف أجزاء الموقد**

- يمكن فك الشبكات وأغطية الشعلات والشعلات لتنظيفها.
- قم بتنظيفها يدويا باستخدام الماء ومنظف غير أكال، مع إزالة أية بقايا للأطعمة والتأكد من عدم انسداد أية فتحات للشعلات.
- قم بشطفها وتجفيفها.
- أعد تركيب الشعلات وأغطية الشعلات بشكل صحيح في مكانها المعنية.
- عند إعادة تركيب الشبكات، تأكد من محاذاة نطاق استناد الأوعية مع الشعلة.
- الموديلات المزودة بشمعات إشعال كهربائية وتجهيزة أمان تتطلب تنظيف طرف شمعة الإشعال بعناية لضمان تشغيلها بشكل صحيح. افحص هذه الأجزاء من وقت لآخر، وعند اللزوم، قم بتنظيفها بقطعة قماش مبللة. يجب إزالة أية أطعمة محروقة باستخدام خلة أسنان أو إبرة.
- ملاحظة:** لتجنب إلحاق ضرر بتجهيزة الإشعال الكهربائي، لا تستخدمها عندما تكون الشعلات غير مركبة في مكانها.

### شهادة المطابقة (C)

- تم تصميم وتصنيع وتسويق هذا الموقد بالتوافق مع:
  - متطلبات أمان مواصفة "الغاز" *2009/142/EC* (المواصفة السابقة: *EEC 90/396*)،
  - أغراض السلامة لمواصفة «الجهد المنخفض» *2006/95/CE* (التي حلت محل المواصفة *CEE 73/23* والملحقات التالية)،
  - متطلبات الحماية لمواصفة *EEC* "للتوافق الكهرومغناطيسي" *2004/108/EC* “EMC”.
- يفي هذا الجهاز بمتطلبات التصميم الصديق للبيئة الواردة باللوائح الأوروبية رقم *66/2014*، بالتوافق مع المواصفة الأوروبية *EN 30-2-1*.

### حماية البيئة ♻

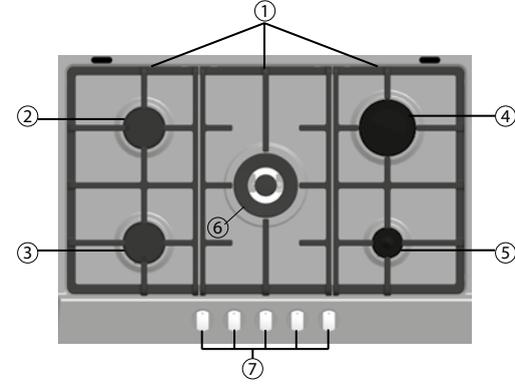
**التخلص من مواد التغليف**

مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير **%100**، كما أنها تحمل رمز إعادة التدوير ♻). ولذلك يجب التخلص من أجزاء التغليف بشكل مسؤول وفي ظل الالتزام التام بلوائح الجهة المحلية المختصة التي تحكم عملية التخلص من المخلفات.

## التخلص من المنتج

- هذا الجهاز مميّز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE).
- من خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، التي قد تنتج بخلاف ذلك عن التعامل غير الصحيح مع هذا المنتج.
- يشير الرمز  الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه ينبغي عدم التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليمه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

## شرح المنتج



1. شبكات استناد الأوعية القابلة للتركيب
2. الشعلة متوسطة السرعة
3. الشعلة متوسطة السرعة
4. الشعلة السريعة
5. الشعلة الإضافية
6. الشعلة الكهربائية
7. مفاتيح التحكم

## الرموز

- نطاق علوي مغلق
- 🔥 أقصى فتحة/إمداد
- 🔥 أدنى فتحة أو تقليل الإمداد

تشير هذه الرموز    إلى نطاق الطهي الذي يقوم هذا المفتاح بتفغيله. ملاحظة: قد يختلف موقدك قليلاً عما هو معروض في الصورة.

## إرشادات عملية لاستخدام الشعلات

يحتوي هذا الموقد على شعلات مختلفة الأقطار. لضمان أداء أفضل للشعلات، فيرجى الالتزام بالقواعد التالية:

- استخدم الأواني والقدر التي لها نفس عرض الشعلات أو التي تزيد قليلاً عنه (انظر الجدول على اليمين).
  - اقتصر على استخدام الأواني والقدر ذات القواعد المستوية.
  - استخدم الكمية الصحيحة من الماء لطهي الأطعمة، وقم بتغطية الوعاء باستمرار.
  - تأكد أن الأوعية المستندة على دعائم لا تبرز خارج حافة الموقد.
- هام:** الاستخدام غير الصحيح للشبكات يمكن أن يؤدي إلى إلحاق ضرر بالموقد: لا تضع الشبكات بشكل مقلوب أو تحركها على الموقد.

## لا تستخدم:

- الشوابع المصنوعة من الحديد المسبوك والأواني الخزفية والأوعية والأواني المصنوعة من التراكوتا.
- ناشرات السخونة، مثل الشبكات المعنية، أو أية أنواع أخرى.
- شعلتين في نفس الوقت لوعاء واحد (على سبيل المثال غلاية الأسماك).

## كيفية استخدام الموقد



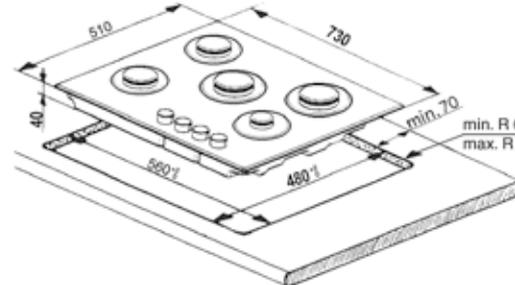
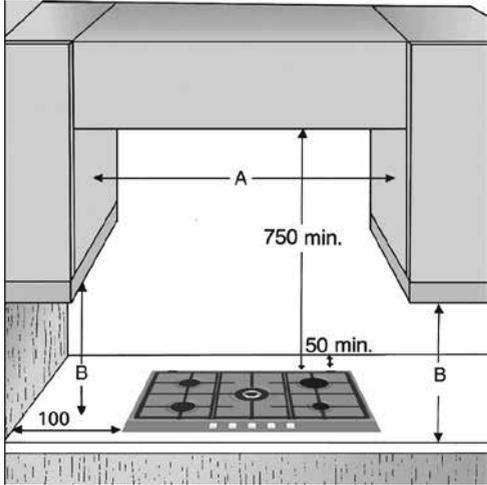
لا تترك لهب الشعلة يتجاوز حافة الوعاء.

## تحذير

هام: أثناء استخدام الموقد، قد يصبح نطاق الموقد بالكامل ساخناً.

- لإشعال إحدى الشعلات، أدر المفتاح المعني عكس اتجاه حركة عقارب الساعة حتى الإعداد الأقصى للهب.
  - اضغط المفتاح باتجاه لوحة التحكم لإشعال الشعلة.
  - بعد إشعال الشعلة، احتفظ بالمفتاح مضغوطة لمدة 5-10 ثانية تقريباً لإتاحة التشغيل الصحيح للتجهيز.
  - تقوم تجهيز أمان الشعلات هذه بقطع إمداد الغاز عن الشعلة في حالة انطفاء اللهب بشكل غير مقصود (بسبب تيار هواء مفاجئ أو قطع إمداد الغاز أو فوران السائل فوق الشعلة وخلافه).
  - لا يجوز الضغط على المفتاح لأكثر من 15 ثانية. إذا لم تظل الشعلة مشتعلة بعد انقضاء هذا الوقت، فانتظر لمدة دقيقة واحدة على الأقل قبل إعادة إشعالها.
- في حالة انطفاء لهب الشعلات دون قصد، فاضبط مفتاح التحكم في الشعلة على وضع الإيقاف ولا تحاول إعادة إشعالها لمدة دقيقة واحدة على الأقل.
- ملاحظة:** إذا كانت هناك ظروف محلية خاصة تعيق اشتعال الغاز المسحوب بسهولة، فيُنصح بإعادة التشغيل باستخدام المفتاح مع إدارته إلى إعداد اللهب الصغير.
- قد تنطفئ الشعلة عند ترك المفتاح. وهذا يعني أن تجهيز الأمان لم تسخن بدرجة كافية. في هذه الحالة كرر الخطوات المشروحة فيما سبق.

## أبعاد موقد الطهي وسطح العمل (مم)



ملاحظة: إذا كانت المسافة "A" بين وحدات الحائط تتراوح بين 600 مم و 730 مم، فيجب أن يكون الارتفاع "B" 530 مم كحد أدنى. إذا كانت المسافة "A" بين وحدات الحائط أكبر من عرض الموقد، فيجب أن يكون الارتفاع "B" 400 مم كحد أدنى. في حالة تركيب شفاط فوق الموقد، فيرجى الرجوع إلى تعليمات الموقد لمعرفة المسافة الصحيحة.

## جدول الحوافن

## الفئة II2H3+

نوع الغاز المستخدم	نوع الشعلة	علامة الحاقن	المعدل الاسمي للتدفق الحراري (كيلوواط)	الاستهلاك الاسمي	قدرة السخونة المحفّضة (كيلوواط)	ضغط الغاز ميلي بار		
						حد أدنى	اسمي	حد أقصى
الغاز الطبيعي (الميثان) G20	الشعلة الكهربائية	138 أمبير	3.50	333 لتر/ساعة	1.55	17	20	25
	سريع	115 Y	3.00	286 لتر/ساعة	0.60			
	متوسطة السرعة	Z 95	1.75	167 لتر/ساعة	0.35			
	إضافية	X 72	1.00	95 لتر/ساعة	0.30			
غاز البترول المسال (البيوتان) G30	الشعلة الكهربائية	90	3.20	233 جم/ساعة	1.55	20	30	35
	سريع	85	3.00	218 لتر/ساعة	0.60			
	متوسطة السرعة	63	1.75	127 جم/ساعة	0.35			
	إضافية	50	1.00	73 جم/ساعة	0.30			
غاز البترول المسال (البيوتان) G31	الشعلة الكهربائية	90	3.20	229 جم/ساعة	1.55	25	37	45
	سريع	85	3.00	214 لتر/ساعة	0.60			
	متوسطة السرعة	63	1.75	125 جم/ساعة	0.35			
	إضافية	50	1.00	71 جم/ساعة	0.30			

نوع الغاز المستخدم	تهينة الموديل 5 شعلات	المعدل الاسمي للتدفق الحراري (كيلوواط)	الاستهلاك الإجمالي الاسمي	الهواء المطلوب (متر <sup>3</sup> لحرق 1 متر <sup>3</sup> من الغاز)
G20 20 ميلي بار	1 PB -1 R - 2 SR - 1 AUX	11.00	1048 لتر/ساعة	9.52
G30 30-28 ميلي بار	1 PB -1 R - 2 SR - 1 AUX	10.70	778 جم/ساعة	30.94
G31 37 ميلي بار	1 PB -1 R - 2 SR - 1 AUX	10.70	764 جم/ساعة	23.80

إمداد الكهرباء: 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز 0,6 واط